



BOLETÍN DE INVESTIGACIÓN, JUNIO 2013

Boletín periódico informativo acerca de las actividades de investigación para la salud en OPS. Su finalidad es informar a los países, a los socios estratégicos y a los gerentes y personal de la OPS sobre los avances en la ejecución de la Política de Investigación para la Salud. Comentarios a villanue@paho.org

Novedades



Subsidios para la investigación en el fortalecimiento de los sistemas y políticas de salud

El periodo de aplicaciones para los [subsidios a corto plazo](#) finalizó el 15 de junio; en este momento se están evaluando las propuestas recibidas. El programa busca fortalecer la capacidad de investigación en el área de los sistemas y políticas de salud en América Latina y el Caribe. La selección de los proyectos de investigación presentados se basará en la calidad científica y en la factibilidad de los resultados que deben ser obtenidos en un año.

Investigación original / Original research

Clinical trial regulation in Argentina: overview and analysis of regulatory framework, use of existing tools, and researchers' perspectives to identify potential barriers

Lauren White, Zulma Ortiz, Luis G. Cuervo, and Lohayr Reveiz

Pasante de investigación recibe beca de investigación

Lauren White, quien realizó su pasantía en el grupo de Promoción y Desarrollo de la Investigación mientras cursaba su pregrado en Ingeniería en la Universidad de Virginia, fue otorgada la Beca de Investigación de Posgrado de la Fundación Nacional de Ciencias (EUA), así como una posición pagada en la Universidad de Minnesota, programa de Ecología, Evolución y Comportamiento. Durante su pasantía Lauren colaboró con la Dra. Zulma Ortiz, miembro del Consejo Asesor de Investigaciones de la OPS y lideró un [artículo sobre las barreras al registro de ensayos clínicos](#), recientemente publicado en la Revista Panamericana de Salud Pública.

White L, Ortiz Z, Cuervo LG, Reveiz L. Clinical trial regulation in Argentina: overview and analysis of regulatory framework, use of existing tools, and researchers' perspectives to identify potential barriers. Rev Panam Salud Publica. 2011; 30(5):445–52.



Visita de Cochrane

Mark Wilson, el recientemente elegido Gerente General de la Colaboración Cochrane Mundial, visitó PAHO acompañado de representantes de Cochrane Canadá y Cochrane Estados Unidos. La visita fue organizada por Luis Gabriel Cuervo y Eleana C Villanueva, Asesores de Investigación, con el apoyo de James Hill, de Relaciones Externas y Movilización de Recursos. La finalidad de la visita fue explorar la posibilidad de ampliar la colaboración que mantienen Cochrane y OPS. Vea más acerca de esta [alianza estratégica](#).

<u>Reuniones internacionales</u>	
	<p>Reunión de EU-LAC, Italia, 11-12 de abril 2013</p> <p>El segundo “Taller de Construcción de Escenarios” de EU-LAC Salud se celebró en Roma. Luis Gabriel Cuervo, como miembro de la Junta Asesora, participó en la reunión y presidió sesiones de trabajo. Su participación se coordinó desde el principio con el área de Relaciones Externas y otros Gerentes de Área pertinentes de la OPS. A lo largo del evento, expertos europeos y latinoamericanos del sector de la salud se reunieron con los socios del proyecto para discutir posibles ámbitos científicos y mecanismos de financiamiento para la colaboración de la investigación en salud entre la Unión Europea y América Latina y el Caribe.</p>
	<p>Foro de Salud Mundial Brock-McMaster, Canadá, 26 de enero 2013</p> <p>El Dr. Vic Neufeld, coordinador nacional de la Coalición Canadiense para la Investigación en Salud Mundial (CCGHR), y la profesora Ana Sánchez invitaron a Luis Gabriel Cuervo a ser orador en el Foro de Salud Mundial, coorganizado por las universidades Brock y McMaster en alianza con CCGHR, institución que ha colaborado con EVIPNet Américas en el pasado. En “Descubriendo la salud mundial en tu futuro” se exhibió “Arte para la investigación” de OPS que muestra cómo, en el contexto de la salud, el arte puede ser un medio para transmitir mensajes de desarrollo, equidad y éxito. Luis Gabriel también habló sobre la traducción del conocimiento y presentó EVIPNet como una de las estrategias elaboradas por la OPS en el tema.</p>
<u>Noticias de países</u>	
	<p>UWI nombrada División del Caribe del Centro Cochrane de los EE.UU. (CBUSCC) en Jamaica</p> <p>La Universidad de las Indias Occidentales, campus de Mona, servirá como la División del Caribe del Centro Cochrane de los EE.UU., mediante su Instituto de Investigación en Metabolismo Tropical. El anuncio tuvo lugar tras un acto formal en la sede regional de la UWI, Mona, el 6 de junio. Mark Wilson y Jeremy Grimshaw, Gerente General de Cochrane y Presidente de Cochrane Canadá respectivamente, asistieron a la ceremonia junto con Luis Gabriel Cuervo de la OPS. Tras el lanzamiento, el viernes 7 de junio un simposio titulado “Traducción de la investigación para su repercusión en la política y práctica: una aproximación basada en evidencias” fue ofrecido a los funcionarios en Jamaica. Vea más.</p>

	<p>UWI, Días de Investigación 2013, Jamaica, 18 de febrero</p> <p>La Universidad de las Indias Occidentales, campus de Mona, celebró “Días de Investigación 2013” el pasado mes de febrero. El evento, en su decimocuarta edición, destacó la aproximación al desarrollo regional bajo la temática “Vías y oportunidades para el desarrollo regional”. También recalcó las diversas maneras en las cuales la Universidad está usando varios esfuerzos de investigación para identificar soluciones innovadoras a importantes problemas del desarrollo. Vea más acerca de los Días de Investigación y el programa completo.</p>
<p><u>Implementación de políticas de investigación</u></p>	
<p>EVIPNET Américas</p>	
	<p>Encuentro Internacional sobre Etnias, Pueblos Indígenas y Construcción de Evidencias en Salud, Bolivia, 8-10 de mayo del 2013</p> <p>El encuentro, organizado por la Oficina de Género, Diversidad Cultural, Derechos Humanos y Bioética de la OPS, tuvo lugar en Santa Cruz de la Sierra. Evelina Chapman fue invitada por los Organizadores a presentar la estrategia de la red de políticas informadas por evidencias (EVIPNet) y exponer acerca de cómo el uso de evidencias puede contribuir a mejorar la salud de los pueblos indígenas. Evelina también discutió los desafíos más urgentes en la construcción de evidencias en salud desde la perspectiva de las etnias y los pueblos indígenas.</p>
	<p>Conferencia Internacional sobre Enfermedad Renal Crónica de causa no tradicional, El Salvador, 24-25 de abril del 2013</p> <p>La Conferencia Internacional sobre Enfermedad Renal Crónica de Causa No Tradicional (llamada ahora Enfermedad del Túbulo Intersticial Crónica de CentroAmérica) que tuvo lugar en San Salvador tuvo como objetivo principal actualizar toda la evidencia local, subregional y de otros países invitados además de Centro América y República Dominicana. La conferencia subrayó la importancia de elaborar políticas informadas por evidencias y guías clínicas, y se ofreció la asistencia técnica necesaria para lograr los objetivos planteados. Evelina Chapman fue invitada, a solicitud de COMISCA, a que participara para contribuir a la armonización de algunos procesos de investigación. La reunión fue una oportunidad de tratar la posible incorporación de EVIPNet a El Salvador. Sitio oficial de la reunión.</p>

	<p>Taller de EVIPNet con COMISCA, Costa Rica, 1-5 de abril del 2013.</p> <p>La Secretaría Ejecutiva del Consejo de Ministros de Salud de Centroamérica y República Dominicana (SE COMISCA), en coordinación con la OPS, grupo de Investigación, organizó un taller de Políticas Informadas por Evidencia (EVIPNet) dirigido a equipos de los países de COMISCA. El taller estuvo a cargo de Evelina Chapman y Rubén Grajeda de OPS y trató sobre evidencias para la elaboración de resúmenes de evidencias para políticas y diálogos deliberativos. Uno de los temas seleccionados que sobresale es enfermedad renal crónica de causa desconocida, el cual es un problema serio en Centro América. La Ministra de salud, Dra. Daisy Corrales, cerró el taller, coincidiendo con la celebración del Día Mundial de la Salud. Vea la nota de prensa del evento, más información sobre EVIPNet Américas y los productos desarrollados por los equipos de país.</p>
	<p>Cambio de terminología</p> <p>El Comité Directivo de EVIPNet ha decidido reemplazar el uso del término “policy brief” por el término más preciso: “resúmenes de evidencias para política”. El cambio entró en efecto desde que el comité se reunió en octubre del 2012.</p>
<p>SOCIOS ESTRATÉGICOS</p>	
	<p>Webinarios: parte de la colaboración con la OPS como oportunidades de capacitación</p> <p>La serie de webinarios Centro Cochrane Canadá brinda una oportunidad de aprendizaje en línea sin costo. Por lo general, estos seminarios virtuales se llevan a cabo en inglés en Blackboard Collaborate, plataforma proporcionada por la OPS, y se enfocan en una amplia gama de temas de investigación, como las revisiones sistemáticas de Cochrane y otras metodologías de investigación. Pueden encontrar los futuros webinarios aquí.</p> <p>El Centro Cochrane Iberoamericano ofreció recientemente su segunda serie de webinarios centrados en la traducción del conocimiento y en la integración de la evidencia de la investigación en los sistemas de salud como base para las políticas sanitarias. Estos webinarios en español buscan capacitar al personal latinoamericano que trabaja en el campo de la investigación en salud. Vea también una serie de videos preparados en colaboración con la OPS aquí.</p>

	<p>XXI Coloquio y 20 Aniversario Cochrane, Québec, 19-23 Septiembre</p> <p>El XXI Coloquio Cochrane se celebrará en la ciudad de Quebec y tiene por tema “Mejor conocimiento para mejor salud”. El programa del evento y otra información relevante pueden encontrarse aquí. El Premio OPS-Cochrane se entregará durante el coloquio, el tema este año es “Prevención de enfermedades no transmisibles mediante la promoción de estilos de vida saludables”. Este año será particularmente especial porque el 2013 también marca el vigésimo aniversario de la Colaboración Cochrane. Una serie de eventos conmemorativos, que incluyen videos, publicaciones y eventos alrededor del mundo, está en desarrollo.</p>
	<p>XII Reunión Iberoamericana Cochrane, México, 20-22 de mayo, 2013</p> <p>La XII Reunión Iberoamericana Cochrane se celebró en Monterrey, México y contó por primera vez que con la presencia de Mark Wilson, Gerente General de la Colaboración Cochrane. El evento fue muy productivo y abarcó varios talleres y conferencias, incluyendo uno realizado por Luis Gabriel Cuervo en “Transferencia e implementación de los resultados de investigación en las políticas en salud”. La reunión también les dio a los participantes una oportunidad para socializar y compartir sus conocimientos en espacios informales.</p>
	<p>COHRED publica su informe anual</p> <p>El Consejo de Investigaciones en Salud para el Desarrollo, COHRED, ha publicado su Informe Anual 2012. El informe destaca la alianza productiva entre COHRED y la OPS, especialmente en lo que se refiere al fortalecimiento de los sistemas nacionales de investigación en salud. Adicionalmente, el documento cita una publicación hecha en colaboración con el departamento de Promoción y Desarrollo de la Investigación de la OPS (HSS/HS), producto de la alianza fructífera y de larga data entre la OPS y el COHRED.</p>
	<p>Congreso de Revisión por Pares: Taller para editores y revisores sobre guías para informar sobre investigaciones y Conferencia Anual</p> <p>Las inscripciones están abiertas para el taller de EQUATOR sobre “Directrices periodísticas: una herramienta para mejorar la calidad de la investigación de salud publicada en su revista”, que tendrá lugar en Chicago el 7 de septiembre de 9:30a.m. – 12:30p.m. Entre los ponentes se encuentran el profesor Doug Altman, el Dr. David Mother, el Dr. Jason Roberts y la Dra. Iveta Simera.</p> <p>Como parte del Congreso de Revisión por Pares, la red EQUATOR</p>

también sostendrá la [V Conferencia Anual](#) el 9 de septiembre, de 6:00 – 7:00p.m. La asistencia es gratuita y la oradora será la Profesora Kay Dickersin, directora del Centro de Cochrane EE.UU. No es necesario registrarse.



EQUATOR, Webinarios de guías para informar sobre investigaciones en salud

Próximo, 24 de junio, Guía CONSORT.

“Declaración CONSORT, guía para informar sobre ensayos aleatorios” es el nombre del webinar presentado, en colaboración con OPS, por el profesor Doug Altman, fundador de la Red EQUATOR. El evento gratuito tendrá lugar el 24 de junio, a las 10:00 a.m. (EDT) a través de Blackboard Collaborate y durará aproximadamente una hora. Las inscripciones están disponibles [en línea](#) hasta el 19 de junio.

Reciente webinar Equator, Transparencia en los informes sobre investigaciones, disponible en línea

“Informar de manera transparente sobre las investigaciones en salud es esencial”, webinar presentado por el profesor Doug Altman, está [disponible aquí](#). Este fue el primero en una serie de webinarios sobre cómo mejorar los informes de las investigaciones en salud. Estos webinarios son parte del acuerdo de colaboración y el trabajo conjunto entre EQUATOR y la OPS. Sugerencias de temas son bienvenidas. Enviar a villanue@paho.org

LinkedIn y La Red Equator. Equator ha creado un nuevo LinkedIn e invita a todos los profesionales interesados en mejorar los informes de investigación a participar.

EQUATOR LinkedIn: Improving reporting of health research studies

<http://www.linkedin.com/groups/EQUATOR-Network-Improving-reporting-health-5032663>



Nuevo Centro Colaborador de la OMS

La OMS ha designado la División de Modelación Matemática, una división dentro del Centro para el Control de Enfermedades de Columbia Británica (BCCDC), como el primer centro colaborador de la OMS dedicado a las ciencias de la complejidad y a la toma de decisiones en sistemas de salud. El trabajo en el Centro Colaborador de la OMS para las Ciencias de la Complejidad para el Sistema de Salud (conocido como CS4HS) ayudará a identificar qué componentes del sistema de salud funcionan y qué es necesario mejorar. De igual forma, apoyará el desarrollo de nuevas herramientas para enfrentar amenazas mundiales graves en colaboración con organismos de salud nacionales e internacionales y con otros públicos de interés. El director del nuevo centro es el profesor Babak Pourbohloul. Más información acerca de sus objetivos está disponible [aquí](#).

--	--

Nuevos artículos



Características de los ensayos aleatorizados publicados en América Latina y el Caribe según fuente de financiamiento

Esta revisión sistemática evalúa las características (incluido el riesgo de evaluación de sesgos) de los ensayos aleatorizados controlados realizados en América Latina y el Caribe según la fuente de financiamiento: exclusivamente público, privado, otro (por ejemplo, mezclado, ONG), o ningún financiamiento. Reveiz L, Sangalang S, Glujovsky D, Pinzon CE, Asenjo Lobos C, et al. (2013) [PLoS ONE](#)



Intervenciones para la leishmaniasis americana cutánea y mucocutánea: actualización de revisión sistemática

Los autores realizaron una revisión sistemática para evaluar los efectos de las intervenciones terapéuticas para la leishmaniasis americana cutánea y mucocutánea, un importante problema de salud pública en la región. Reveiz L, Maia-Elkhoury ANS, Nicholls RS, Sierra Romero GA, Yadon ZE (2013) [PLoS ONE](#).



Serie de artículos sobre revisiones sistemáticas, política sanitaria, equidad y desarrollo

Esta serie de artículos interesantes de la Revista de la Efectividad del Desarrollo sobre revisiones sistemáticas, política sanitaria, equidad y desarrollo incluye artículos acerca del Proyecto de Pueblos del Milenio en Ghana; los efectos del Proyecto de Prevención Fronteriza en el Ecuador sobre las infecciones de transmisión sexual; y los efectos de los hornos solares en el uso de combustibles, emisiones y salud, entre otros. Vea la serie [aquí](#). (en inglés)

Anuncios



Oficina Regional de la OMS para Asia Sudoriental destaca las buenas prácticas de la OPS, Oficina Regional de las Américas.

La Oficina Regional de Asia Sudoriental ha presentado el trabajo del equipo de Promoción y Desarrollo de la Investigación de la OPS como un punto de referencia para su plan de acción en el aumento de la capacidad de la investigación en salud para países pequeños (como Timor Oriental, las Maldivas y Bután). La presentación, titulada “Mejores prácticas para fortalecer la capacidad nacional de la investigación en salud”, recalca que apoyar mejores sistemas de investigación en salud puede tener un impacto positivo en la salud de la

	<p>población y lograr un cambio en un corto plazo.</p>
	<p>Convocatoria de artículos: Revista de Salud Pública y Ambiental</p> <p>Esta revista ha realizado una convocatoria para recibir artículos para una edición especial acerca de la traducción del conocimiento en salud ambiental, con el fin de destacar el proceso que conduce a una mejor salud y mejores políticas sanitarias. Los artículos deben enviarse antes del 2 de agosto y deben versar sobre el uso de la investigación en cuestiones ambientales para mejorar la salud y la equidad.</p>
	<p>Programa de Verano Erasmus 2013</p> <p>El Centro Médico de la Universidad Erasmus lo invita a que aprenda más acerca del Programa de Verano Erasmus, dirigido a estudiantes, investigadores, ejecutivos o asesores en las ciencias de la salud. El programa de tres semanas se centra en los principios y los métodos de la investigación médica cuantitativa. Este año, tendrá lugar del 12-30 de agosto en Rotterdam, Países Bajos.</p>